



# NOTICES TO MARINERS

Issue No.52(Total No.1107)

Notice No.1310-1343

26 December 2022

---

---

## CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

---

---

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: <a href="mailto:hccd@tjmsa.gov.cn">hccd@tjmsa.gov.cn</a> Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988
Shanghai Marine Chart Press Center:	E-mail: <a href="mailto:gztg@shchart.cn">gztg@shchart.cn</a> Phone: +86(0)21 65806556 Fax: +86(0)21 65697997
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: <a href="mailto:hcmal@gdmsa.gov.cn">hcmal@gdmsa.gov.cn</a> Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: <a href="http://www.chart.msa.gov.cn">www.chart.msa.gov.cn</a>

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China



## Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
  - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
  - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
  - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. For symbols used in the Notices to Mariners, see GB12319-1998.
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (') and seconds ("), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).

# SAILING BULLETIN

## 1,Publication Information

### 1.New Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	23112	MAIN FAIRWAY OF TIANJIN PORT( I )	1:30 000	2022年11月第10版	
2	34132	NANCHANGSHAN ISLAND TO TUOJI ISLAND	1:30 000	2022年11月第2版	
3	34133	TUOJI ISLAND TO BEIHUANGCHENG ISLAND	1:30 000	2022年12月第2版	
4	42111	SHEYANGHEKOU	1:15 000	2022年12月第2版	
5	42112	SHEYANGHE	1:15 000	2022年12月第2版	
6	44255	CHENJIAZUI FAIRWAY	1:5 000	2022年12月第23版	
7	83103	QUANWAN HARBOUR	1:15 000	2022年12月第3版	
8	83104	DONGMA HARBOUR	1:15 000	2022年12月第14版	
9	84304	YAMEN CHANNEL( III )	1:15 000	2022年12月第6版	

### 2.Disused Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	23112	MAIN FAIRWAY OF TIANJIN PORT( I )	1:30 000	2022年8月第9版	
2	34132	NANCHANGSHAN ISLAND TO TUOJI ISLAND	1:30 000	2020年1月第1版	
3	34133	TUOJI ISLAND TO BEIHUANGCHENG ISLAND	1:30 000	2018年12月第1版	
4	42111	SHEYANGHEKOU	1:15 000	2014年3月第1版	
5	42112	SHEYANGHE	1:15 000	2014年3月第1版	
6	44255	CHENJIAZUI FAIRWAY	1:5 000	2022年8月第22版	
7	83103	QUANWAN HARBOUR	1:15 000	2021年9月第2版	
8	83104	DONGMA HARBOUR	1:15 000	2021年9月第13版	
9	84304	YAMEN CHANNEL( III )	1:15 000	2019年6月第5版	

## 2,Marine Information

Chinese Version Only.

# INDEX

## 1,GEOGRAPHICAL INDEX

---

Bohai Sea	Tangshan Port	(1331)
	Dongying Port	(1332),(1333),(1334),(1335)
	Longkou Port	(1310)
	Tuoji Island	(1311)
	Penglai Port Northeastwards	(1312)
Yellow Sea	Yantai Port	(1313),(1336),(1337)
	Yantai Port Northeastwards	(1314)
	Sheyang Port and Approaches	(1315)
	Dafeng Port and Approaches	(1316)
	Xiaoyang Port	(1317)
	Huangshayang Northeastwards	(1318)
East Sea	Hangzhou Gulf	(1338)
	Shipu Port and Approaches	(1319),(1320)
	Zhejiang Coastal	(1321)
	Qingchuan Bay	(1339)
Taiwan Strait	Xinghua Bay	(1322)
	Weitou Bay	(1340)
South China Sea	Wanshan Archipelagp	(1323)
	Zhujiangkou	(1324),(1341)
	Zhujiang River	(1325)
	Gaolan Islands	(1326)
	Zhanjiang Port	(1327),(1342)
Beibu Gulf	Weizhou Island Southwestwards	(1343)
	Qinzhou Port	(1328)
	Hainan Island	(1329)

Chart Correction

(1330)

## 2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No. ( T )
12338	1311	
22111		1331
22122		1331
23101	1330	
32201		1334
33001	1310	1335
34001	1310,1312,1313,1314	
34122	1310	
34123	1310	
34131	1311,1312,1313	
34132	1311,1312	
34133	1311	
34147	1312	
34161	1313	1336
34165	1313	
34166	1314	
34167	1314	1337
35001	1314	
1302	1312,1313,1314	
1304	1312,1313,1314	1332,1333,1335
1305	1313,1314	
1306	1315	
42001	1315,1316	
42002	1316,1317	
42111	1315	
42112	1315	
42151	1315	
42251	1315,1316	
51132		1338
53431	1319,1320	
53451	1319	
53452	1320	
55001	1321	
55122	1321	
55221	1321	
55251	1321	

Chart No.	Notice No.	Notice No. ( T )
55631	1321	
61001	1321	
61251		1339
62631	1322	
62632	1322	
62661	1322	
63001	1322	
63132	1322	
64413		1340
2307	1315,1316,1317,1318	
2309	1321	
2310	1321	
2311	1322	
84001	1324,1326	
84002	1324	
84203	1323	
84204	1326	
84206	1323,1324	
84212		1341
84217	1325	
84218	1323	
84219	1324	
84221	1323	
84241	1325	
84242	1325	
85001	1326	
85101	1326	
85102	1326	
88101	1327	
88102	1327	
88108		1342
92001	1328	
92101	1328	
92104	1328	
92107	1328	
04001	1329	
04002		1343





# Notices to Mariners

## 1310. Bohai Sea – Longkou Port – Lightbeacon


Amend from: 前灯  定绿 32m8M (1) 37°38'38".2N, 120°19'09".6E  
to: 前灯  定绿 32m8M (2) position (1) above  
from: 后灯  定绿 46m8M (4) 37°38'40".1N, 120°19'49".7E  
to: 后灯  定绿 46m8M (4) position (3) above

Chart 33001[2022-1281] 34001[2022-1103] 34122[2022-822] 34123(1,2)[2022- ]

List of Lights CNP81/2022~2023[3410280][3410290]

Source Beihai Aids 044/2022

## 1311. Bohai Sea – Tuoji Island – Lightbeacon

Amend from: ★ 闪红 3s10m4M (1) 38°09'13".0N, 120°44'55".0E  
to: ★ 闪红 3s13m6M (2) 38°09'13".5N, 120°44'56".2E

Chart 12338[2022-1061] 34131[2022-1100] 34132[2022- ] 34133[2022- ]

List of Lights CNP81/2022~2023[3410970]

Source Beihai Aids 044/2022

## 1312. Bohai Sea – Penglai Port Northeastwards – Cultivation Area

Insert the cultivation area boundary line and  
note "养殖区", joining:

(1) 37°57'57".0N, 120°50'55".0E  
(2) 37°58'00".0N, 120°51'48".0E  
(3) 37°57'42".0N, 120°52'42".0E  
(4) 37°56'20".0N, 120°52'42".0E  
(34147 北图廓交点)  
(5) 37°55'24".0N, 120°52'42".0E  
(6) 37°52'48".0N, 120°49'30".0E  
(7) 37°52'54".0N, 120°46'45".0E  
(8) 37°54'00".0N, 120°46'54".5E  
(34132 南图廓交点)

- (9) 37°55'55".0N, 120°47'11".0E
- (10) 37°56'20".0N, 120°47'56".9E  
(34147 北图廓交点)
- (11) 37°56'21".7N, 120°48'00".0E  
(34132 东图廓交点)
- (12) position (1) above

**Note:** Delete the former cultivation area and note. Delete the notices No.630 in Issue No.28 2022.

**Chart** 34001(1~3,5~7,9,12)[2022-1310] 34131(1~3,5~7,9,12)[2022-1311]  
34132(8~11)[2022-1311] 34147(4~10)[2022-1097]  
1302(1~3,5~7,9,12)[2022-1282] 1304(1~3,5~7,9,12)[2022-1281]

**Source** Yantai Navigation Notice 231/2022

### 1313.Yellow Sea – Yantai Port – Approaches to Western Harbour – Cultivation Area

**Insert** the cultivation area boundary line and  
note "养殖区", joining:












- (1) 37°46'17".0N, 120°57'33".0E
- (2) 37°47'39".0N, 120°59'49".0E
- (3) 37°46'38".9N, 121°02'00".0E  
(34161 西图廓交点)
- (4) 37°46'05".0N, 121°03'14".0E
- (5) 37°45'15".0N, 121°03'50".0E
- (6) 37°44'30".0N, 121°03'08".7E  
(34131 南图廓交点)
- (7) 37°43'15".1N, 121°02'00".0E  
(34161 西图廓交点)
- (8) 37°42'50".0N, 121°01'37".0E
- (9) 37°44'30".0N, 120°59'39".1E  
(34131 南图廓交点)
- (10) position (1) above

**Note:** Delete the former cultivation area and note. Delete the notices No.647 in Issue No.29 2022.

**Chart** 34001(1,2,4,5,8,10)[2022-1312] 34131(1,2,4~6,9,10)[2022-1312]  
 34161(3~5,7)[2022-1102] 34165(1,2,4,5,8,10)[2022-1102]  
 1302(1,2,4,5,8,10)[2022-1312] 1304(1,2,4,5,8,10)[2022-1312]  
 1305(1,2,4,5,8,10)[2022-1282]

**Source** Yantai Navigation Notice 331/2022

### 1314.Yellow Sea – Yantai Port Northeastwards – V-AIS

<b>Insert</b>	烟威航路(1)  V-AIS	(1)37°40'00".0N,122°06'36".0E
	(2)  V-AIS	(2)37°41'36".0N,121°59'42".0E
	(3)  V-AIS	(3)37°39'42".4N,121°59'51".2E
	(4)  V-AIS	(4)37°41'20".0N,121°53'07".4E
	(5)  V-AIS	(5)37°39'24".9N,121°53'18".6E
	(6)  V-AIS	(6)37°41'03".7N,121°46'32".9E
	(7)  V-AIS	(7)37°39'07".0N,121°46'44".3E
	(8)  V-AIS	(8)37°40'47".0N,121°39'58".4E
	(9)  V-AIS	(9)37°38'48".7N,121°40'10".1E
	(10)  V-AIS	(10)37°40'30".0N,121°33'24".0E
	(11)  V-AIS	(11)37°38'30".0N,121°33'36".0E

**Chart** 34001(6~11)[2022-1313] 34166(8~11)[2022-1104] 34167(11)[2022-1104]  
 35001(1~5)[2022-1282] 1302[2022-1313] 1304(4~11)[2022-1313]  
 1305[2022-1313]

**List of Lights** CNP81/2022~2023[3411338.01] [3411338.02] [3411338.03] [3411338.04]  
 [3411338.05] [3411338.06] [3411338.07] [3411338.08] [3411338.09]  
 [3411338.10] [3411338.11]

**Source** Beihai Aids 044/2022

### 1315.Yellow Sea – Sheyang Port and Approaches – Submarine Cable

<b>Insert</b>	submarine power line 1	
	named "射阳第1回路", joining:	(1)33°48'01".1N,120°28'28".9E
		(2)33°48'33".7N,120°29'05".7E

- (3)  $33^{\circ}48'40''.4N, 120^{\circ}29'36''.0E$   
(42112 东图廓交点)
- (4)  $33^{\circ}49'13''.2N, 120^{\circ}32'10''.9E$
- (5)  $33^{\circ}47'58''.5N, 120^{\circ}35'25''.2E$
- (6)  $33^{\circ}48'38''.7N, 120^{\circ}37'36''.0E$   
(42111 东图廓交点)
- (7)  $33^{\circ}50'00''.0N, 120^{\circ}42'00''.8E$   
(2307 北图廓交点)
- (8)  $33^{\circ}50'25''.7N, 120^{\circ}43'23''.9E$
- (9)  $33^{\circ}50'00''.0N, 120^{\circ}45'26''.6E$   
(2307 北图廓交点)
- (10)  $33^{\circ}49'09''.0N, 120^{\circ}49'36''.9E$
- (11)  $33^{\circ}44'50''.4N, 120^{\circ}54'00''.0E$   
(42151 东图廓交点)
- (12)  $33^{\circ}41'00''.0N, 120^{\circ}57'54''.7E$   
(1306 南图廓交点)
- (13)  $33^{\circ}40'40''.0N, 120^{\circ}58'13''.6E$   
(42251 北图廓交点)
- (14)  $33^{\circ}37'48''.1N, 121^{\circ}01'09''.0E$   
(42251 东图廓交点)
- (15)  $33^{\circ}36'22''.4N, 121^{\circ}02'30''.6E$

submarine power line 2

- named "射阳第 1 回路", joining:
- (16)  $33^{\circ}47'58''.5N, 120^{\circ}28'13''.4E$
  - (17)  $33^{\circ}47'58''.9N, 120^{\circ}28'07''.2E$

Chart 42001(2,4,5,8,10,15)[2022-1200] 42111(2,4~6;16,17)[2022- ]  
 42112(2,3;16,17)[2022- ]  
 42151(2,4,5,8,10,11)[2022-1200] 42251(13,14)[2022-1032]  
 1306(1,2,4,5,8,10,12)[2022-1248] 2307(1,2,4,5,7;9,10,15)[2022-1203]

Source Hydrography Department Shanghai MSA

### 1316.Yellow Sea – Dafeng Port and Approaches – Submarine Cable

Insert submarine power line

named "大丰 H4 第2 回路", joining:

- (1)33°08'52".9N,120°50'29".3E
- (2)33°10'26".3N,120°54'50".4E
- (3)33°10'31".6N,120°55'04".6E
- (4)33°11'18".7N,120°57'15".0E
- (5)33°11'21".3N,120°57'21".1E
- (6)33°11'25".3N,120°57'24".0E
- (7)33°15'58".5N,121°00'52".6E
- (8)33°16'03".6N,121°00'55".7E
- (9)33°16'10".5N,121°00'56".2E
- (10)33°19'44".7N,121°00'59".0E
- (11)33°19'45".9N,121°00'59".6E
- (12)33°19'47".5N,121°01'09".0E  
(42251 东图廓交点)
- (13)33°20'00".0N,121°02'24".5E  
(42001 南图廓交点)
- (14)33°21'11".0N,121°09'33".8E
- (15)33°21'11".8N,121°09'36".5E
- (16)33°26'00".0N,121°09'27".1E  
(42002 北图廓交点)
- (17)33°26'47".5N,121°09'25".4E
- (18)33°28'24".3N,121°12'27".2E
- (19)33°28'56".7N,121°12'33".2E
- (20)33°28'59".3N,121°12'32".3E

submarine power line

named "大丰 H4 第3 回路", joining:

- (21)33°19'47".8N,121°01'04".6E
- (22)33°19'50".0N,121°01'09".0E  
(42251 东图廓交点)
- (23)33°20'00".0N,121°01'28".7E  
(42001 南图廓交点)

(24)33°20'25".2N,121°02'24".4E

(25)33°20'43".8N,121°04'18".4E

(26)33°20'36".9N,121°05'47".2E

submarine power line

named "大丰 H6 第 1 回路", joining: (27)33°28'58".1N,121°12'39".9E

(28)33°27'00".2N,121°19'48".0E

submarine power line named "大丰 H7", joining: (29)33°17'57".8N,121°03'54".3E

(30)33°17'36".6N,121°04'07".7E

(31)33°17'34".4N,121°04'11".1E

(32)33°17'33".8N,121°04'14".7E

(33)33°17'35".9N,121°04'27".9E

(34)33°17'44".3N,121°06'01".0E

(35)33°17'12".7N,121°08'45".5E

(36)33°17'13".3N,121°14'48".2E

submarine power line

named "大丰 H12 第 2 回路", joining: (37)33°08'46".9N,120°50'33".1E

(38)33°10'37".9N,120°57'17".0E

(39)33°10'42".5N,120°57'28".1E

(40)33°15'33".5N,121°01'09".0E

(42251 东图廓交点)

(41)33°16'46".4N,121°02'05".0E

Chart 42001(13~15,17~20;23~26;27,28)[2022-1315]

42002(1~11,14~16;21,24~26;29~36;37~39,41)[2022-1202]

42251(1~12;37~40)(21~22with chart unchanged)[2022-1315]

2307(1~11,14,15,17~20;21,24~26;27,28;29~36;37~39,41)[2022-1315]

Source Hydrography Department Shanghai MSA

### 1317.Yellow Sea – Xiaoyang Port – Submarine Cable

Insert submarine power line

named "蒋家沙第1回路", joining:

- (1) 32°39'08".9N, 120°57'53".0E
- (2) 32°39'15".6N, 120°58'40".9E
- (3) 32°39'20".6N, 120°59'19".1E
- (4) 32°39'18".7N, 121°02'32".2E
- (5) 32°39'19".9N, 121°02'40".4E
- (6) 32°39'42".8N, 121°03'17".8E
- (7) 32°39'43".7N, 121°03'21".4E
- (8) 32°39'10".9N, 121°05'26".4E

Chart 42002[2022-1316] 2307[2022-1316]

Source Hydrography Department Shanghai MSA

#### 1318. Yellow Sea – Huangshayang Northeastwards – Wreck & V-AIS

Insert  概位: AIS 据报(2022) (1) 32°48'12"N, 122°49'12"E

 V-AIS (2) position (1) above

Chart 2307[2022-1317]

List of Lights CNP82/2022~2023[4310440.114]

Source Shanghai Navigation Warning 0970/2022

#### 1319. East China Sea – Shipu Port and Approaches – Approaches to Dongmen Island – Submarine Pipeline

Insert submarine pipeline and note "water", joining:

- (1) 29°13'39".8N, 121°57'06".0E
- (2) 29°13'38".6N, 121°57'06".3E
- (3) 29°13'38".8N, 121°57'07".6E
- (4) 29°13'38".6N, 121°57'07".8E
- (5) 29°13'37".9N, 121°57'07".8E
- (6) 29°13'36".7N, 121°57'07".8E
- (7) 29°13'35".6N, 121°57'07".8E
- (8) 29°13'34".5N, 121°57'07".7E
- (9) 29°13'34".1N, 121°57'07".8E



submarine pipeline and note "water", joining: (10)29°12'13".3N,121°56'31".9E  
(11)29°12'10".0N,121°56'55".6E

**Note:** Chinese Version Only.

**Chart** 53431(10,11)[2022-1291] 53451(10,11)[2022-1291]

**Source** Ningbo Navigation Notice 310/2021

### 1320.East China Sea – Shipu Port and Approaches – Overhead Cable

**Delete** the overhead cable line and note, joining: (1)29°05'52".2N,121°49'29".0E  
(2)29°05'58".1N,121°49'45".6E

the overhead cable line and note, joining: (3)29°11'02".4N,121°56'34".6E  
(4)29°11'06".4N,121°56'57".6E

the overhead cable line and note, joining: (5)29°11'54".1N,121°57'53".3E  
(6)29°11'35".5N,121°57'50".8E

the overhead cable line and note, joining: (7)29°17'57".6N,121°48'00".7E  
(8)29°18'04".2N,121°48'11".4E

**Insert** the overhead cable line and note "22", joining: (9)29°05'52".5N,121°49'29".2E  
(10)29°05'58".4N,121°49'45".7E

the overhead cable line and note "33", joining: (11)29°11'03".1N,121°56'35".2E  
(12)29°11'06".9N,121°56'57".6E

the overhead cable line and note "25", joining: (13)29°11'35".9N,121°57'51".1E  
(14)29°11'53".1N,121°57'54".8E

the overhead cable line and note "20", joining: (15)29°17'53".5N,121°47'54".3E  
(16)29°17'57".3N,121°48'00".7E




the overhead cable line and note "17", joining: (17)29°17'57".3N,121°48'00".7E  
(18)29°18'03".7N,121°48'11".4E

**Chart** 53431(1,2;3,4;9,10;11,12)[2022-1319]

53452(1,2;3,4;9,10)(11,12with chart unchanged)[2022-998]

**Source** Ningbo Navigation Notice 303/2021

### 1321.East China Sea – Zhejiang Coastal – Wreck & Shallow Depth

<b>Delete</b>	据报  (2001)	(1) 27°30'59".0N, 120°41'03".7E
	4 <sub>i</sub>	(2) 28°09'06".2N, 121°07'57".0E
	34	(3) 28°01'48".3N, 121°10'08".9E
	39	(4) 28°02'05".4N, 121°10'42".6E
	49	(5) 28°01'44".6N, 121°09'55".0E
<b>Insert</b>	据报  (2001)	(6) position (1) above
		(7) 27°33'26".6N, 120°52'33".6E
	4 <sub>s</sub> 及等深线	(8) 28°02'02".0N, 121°06'27".0E
	4	(9) 28°09'06".0N, 121°07'56".3E
	35	(10) 28°01'48".3N, 121°10'08".8E
	35 及等深线	(11) position (10) above
	50	(12) 28°01'45".0N, 121°09'55".6E
<b>Chart</b>	55001(2,3;8~10)[2022-1212] 55122(3,5;8,10,12)[2022-1165]	
	55221(2,3,5;8~10,12)[2021-1604] 55251(2,3;8~10)[2022-1165]	
	55631(1;6,7)[2022-902] 61001(1;6,7)[2022-1256]	
	2309(4;11)[2022-1292] 2310(1;6,7)[2022-1256]	
<b>Source</b>	Hydrography Department Shanghai MSA	

### 1322.Taiwan Strait – Xinghua Bay – Houqingyu Southwards – VTS

<b>Delete</b>	VTS report line named "兴化湾南二" and note, joining:	(1) 25°19'13".0N, 119°20'38".0E
		(2) 25°19'26".1N, 119°21'36".0E (62631 西图廓交点)
		(3) 25°19'46".0N, 119°23'04".0E
		(4) 25°18'15".2N, 119°26'30".0E (62632 东图廓交点)
		(5) 25°17'30".0N, 119°28'12".4E (63132 北图廓交点)
		(6) 25°16'28".0N, 119°30'33".0E

Chart 62631 (2,3,6) [2022-387] 62632 (1,3,4) [2022-361] 62661 (1,3,6) [2022-764]  
63001 (1,3,6) [2022-1218] 63132 (5,6) [2022-764] 2311 (3,6) [2022-1295]

资料来源 航海通告 2022-(48)-1583

Source NTM 2022-(48)-1583

### 1323.South China Sea – Wanshan Archipelago – Sanjiao Island Northwards – Lightbeacon

Insert 东防波堤(1) ★ 闪红 4s3m3M (1) 22°08'51".8N, 113°42'39".8E

西防波堤(2) ★ 闪绿 4s3m3M (2) 22°08'49".3N, 113°42'39".7E

Chart 84203 (1) [2022-1260] 84206 (1) [2022-1260] 84218 [2022-526]

84221 (1) [2022-1261]

List of Lights CNP83/2022~2023[7410391.01] [7410391.02]

Source Nanhai Aids 092/2022

### 1324.South China Sea – Zhujiangkou – Qi'ao Island Southwards – Aids

Insert 淇澳岛游艇码头(1)  闪绿 4s (1) 22°22'49".5N, 113°37'54".5E

(2)  闪(2+1)绿 6s (2) 22°22'48".4N, 113°37'51".6E

(3)  闪(2)绿 6s (3) 22°23'12".8N, 113°38'03".0E

(4)  闪(2)红 6s (4) 22°23'13".3N, 113°38'01".6E

(5)  闪(3)绿 10s (5) 22°23'35".3N, 113°38'11".8E

(6)  闪(3)红 10s (6) 22°23'38".6N, 113°38'11".4E

淇澳岛游艇码头(1) ★ 等明暗绿 4s10m5M (7) 22°23'38".0N, 113°38'14".0E

(2) ★ 等明暗红 4s7.7m5M (8) 22°23'41".6N, 113°38'14".9E

Chart 84001 (1) [2022-1260] 84002 (1) [2022-1260] 84206 (1,4,7) [2022-1323]

84219 (1,4,5,7,8) [2021-1284]







List of Lights CNP83/2022~2023[7411803.01] [7411803.02] [7411803.03] [7411803.04]

[7411803.05] [7411803.06] [7411804.01] [7411804.02]

Source Nanhai Aids 095/2022

### 1325.South China Sea – Zhujiang River – Datanwei Southeastwards – Buoyage

Delete (94)  闪红 4s (1) 23°06'44".1N, 113°13'22".7E

Amend from: (1)  闪绿 4s (2) 23°06'50".5N, 113°13'23".6E  
to: (S1)  闪绿 4s (3) position (2) above  
from: (2)  闪(2+1)红 9s (4) 23°06'49".6N, 113°13'19".1E  
to: (S2)  闪(2+1)红 9s (5) 23°06'51".3N, 113°13'19".5E  
from: (3)  闪绿 4s (6) 23°07'06".4N, 113°13'18".6E  
to: (S3)  闪绿 4s (7) position (6) above




Insert (94)  闪红 4s (8) 23°06'45".7N, 113°13'23".8E  
白沙河(B1)  闪(2)红 6s (9) 23°06'51".9N, 113°13'13".5E  
(B3)  闪(2)红 6s (10) 23°06'57".9N, 113°13'02".4E

Chart 84217(2~7;9,10)[2022-1086] 84241[2022-1086]  
84242(2~7;8~10)[2022-1086]

List of Lights CNP83/2022~2023[7412920.94][7412921.01][7412921.02][7412921.03]  
[7412922.01][7412922.03]

Source Nanhai Aids 093/2022

### 1326.South China Sea – Gaolan Islands – Approaches to Dajin Island – Buoyage





Insert 江门保护区(1)  莫(0)黄 12s (1) 21°50'29".9N, 112°59'30".0E  
(2)  莫(0)黄 12s (2) 21°45'30".2N, 112°59'30".2E  
(3)  莫(0)黄 12s (3) 21°45'30".1N, 113°04'35".9E  
(4)  莫(0)黄 12s (4) 21°53'01".8N, 113°02'56".6E

Chart 84001[2022-1324] 84204[2022-297] 85001(1,2)[2022-1262]  
85101(1,2,4)[2022-216] 85102(2)(1with chart unchanged)[2022-216]  
3314[2022-1262]

List of Lights CNP83/2022~2023[7510437.01][7510437.02][7510437.03][7510437.04]

Source Nanhai Aids 094/2022

### 1327.South China Sea – Zhanjiang Port – Buoyage

Move (沉2)  互明暗蓝黄 3s from: (1) 21°01'43".8N, 110°36'34".9E  
to: (2) 21°01'37".2N, 110°36'21".3E

Chart 88101[2022-531] 88102[2022-1083]

List of Lights CNP83/2022~2023[7810621.02]

Source Zhanjiang Aids

### 1328.Beibu Gulf – Qinzhou Port – Buoyage








- Amend** from: (J3D)  闪(2)红6s (1)21°42'25".6N,108°37'57".1E  
to: (J3E)  闪(2)红6s (2)position (1) above
- Move** (69)  闪(2+1)绿12s from: (3)21°41'04".8N,108°37'47".5E  
to: (4)21°41'05".4N,108°37'47".0E  
(J3)  闪(3)绿10s from: (5)21°41'36".8N,108°37'57".7E  
to: (6)21°41'36".8N,108°37'58".1E  
(T1)  闪(2)绿6s from: (7)21°41'46".4N,108°37'59".0E  
to: (8)21°41'46".4N,108°37'59".2E  
(J3A)  闪(3)绿10s from: (9)21°42'07".0N,108°38'01".3E  
to: (10)21°42'07".0N,108°38'01".6E
- Insert** (J3D)  闪(3)绿10s (11)21°42'16".3N,108°38'02".3E

Chart 92001(3,4)(with chart unchanged)[2022-1038]

92101(11)(3,4with chart unchanged)[2022-1300]

92104(1,2;3,4;11)(5~10)(with chart unchanged)[2022-881]

92107[2022-1172]

List of Lights CNP83/2022~2023[8310045.069] [8310102.01] [8310105.01] [8310105.04]

[8310105.05] [8310106.03]

Source Nanhai Aids 090/2022

### 1329.Beibu Gulf – Qinzhou Port – Junbijiao Southwestwards – Buoyage

- Insert** 棋子湾海洋综合体(S1)  莫(Y)黄12s (1)19°21'27".7N,108°40'02".0E  
(S2)  莫(Y)黄12s (2)19°21'53".0N,108°40'24".6E  
(S3)  莫(Y)黄12s (3)19°21'39".8N,108°40'40".9E  
(S4)  莫(Y)黄12s (4)19°21'17".3N,108°40'14".9E

Chart 04001(1)[2022-1069] 04201(1,3,4)[2021- ]

List of Lights CNP83/2022~2023[9510288.01][9510288.02][9510288.03][9510288.04]

Source Nanhai Aids 091/2022

### 1330.Chart Correction

Chinese Version Only.

Chart 23101[2022-1242]

## Temporary Notices

### 1331.Bohai Sea — Tangshan Port — Construction(T)

**Date** November 18, 2022 to August 31, 2023, day and night

**Area** joining:

- (1)39°10'32".0N,118°51'26".0E
- (2)39°10'29".5N,118°51'23".7E
- (3)39°10'20".5N,118°51'21".6E
- (4)39°10'13".0N,118°51'22".7E
- (5)39°10'10".8N,118°51'17".5E
- (6)39°09'54".2N,118°51'28".3E
- (7)39°09'47".6N,118°51'29".5E
- (8)39°09'39".6N,118°51'38".3E
- (9)39°09'38".6N,118°51'43".0E
- (10)39°09'30".1N,118°51'46".2E
- (11)39°09'27".4N,118°51'36".9E
- (12)39°09'43".8N,118°51'07".2E
- (13)39°09'56".6N,118°51'15".9E
- (14)39°09'59".7N,118°51'14".2E
- (15)39°10'11".1N,118°51'10".4E
- (16)39°10'14".9N,118°51'10".2E
- (17)39°10'19".9N,118°51'12".2E
- (18)39°10'23".0N,118°51'18".0E
- (19)39°10'31".5N,118°51'22".4E
- (20)position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.16&69.

**Chart** 22111 22122

**Source** Tangshan Navigation Notice 149/2022

### 1332.Bohai Sea – Dongying Port – Construction(T)

**Date** November 25, 2022 to February 25, 2023

**Area** radius500m, central point 38°16'28".8N,118°54'07".7E

Blank Page



Chart 1304  
Source Shandong Navigation Notice 849/2022

1333.Bohai Sea — Dongying Port — Construction(T)

Date August 25, 2022 to February 28, 2023  
Area radius500m, central point 38°13'47".1N,118°48'33".1E  
Chart 1304  
Source Shandong Navigation Notice 544/2022&843/2022

1334.Bohai Sea — Dongying Port — Construction(T)

Date November 20, 2022 to February 25, 2023  
Area radius500m, central point 38°08'38".7N,118°54'46".8E  
Chart 32201  
Source Shandong Navigation Notice 848/2022

1335.Bohai Sea – Dongying Port – Pipeline Work(T)

Date November 17, 2022 to May 31, 2023  
Area extend 500m on both sides of the line ,  
joining: (1)38°04'21".9N,119°46'28".3E  
(2)38°00'43".8N,119°32'51".8E  
(3)37°57'35".3N,119°27'49".1E

Note: Irrespective vessels are prohibited into the temporary safety zone.

Chart 33001 1304

Source Yantai Navigation Notice 859/2022

1336.Yellow Sea – Yantai Port – Pier Construction(T)

Date November 13, 2022 to May 31, 2023  
Area joining: (1)37°44'27".4N,121°03'50".0E  
(2)37°44'15".2N,121°03'57".7E  
(3)37°43'23".4N,121°03'27".7E  
(4)37°43'22".9N,121°02'28".4E  
(5)37°43'30".2N,121°02'28".4E

Blank Page

(6)37°44'06".7N,121°03'01".1E

(7)position (1) above

**Note:** Irrespective vessels are prohibited into the temporary safety zone.

**Chart** 34161

**Source** Yantai Navigation Notice 836/2022

### 1337.Yellow Sea – Yantai Port – Pier Construction (T)

**Date** November 11, 2022 to April 30, 2023

**Area** joining: (1)37°33'09".6N,121°30'05".8E

(2)37°33'15".2N,121°30'01".2E

(3)37°33'09".2N,121°29'57".6E

(4)37°33'08".5N,121°29'57".8E

(5)position (1) above

**Note:** Irrespective vessels are prohibited into the temporary safety zone.

**Chart** 34167

**Source** Yantai Navigation Notice 835/2022

### 1338.East China Sea – Hangzhou Gulf – Caojing Harbour – Dredging (T)

**Date** November 25, 2022 to June 30, 2023, day and night

**Area** joining: (1)30°46'15".0N,121°26'33".0E

(2)30°46'01".0N,121°26'33".0E

(3)30°46'18".1N,121°27'05".0E

(4)30°46'19".7N,121°27'02".7E

(5)position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.14.

**Chart** 51132

**Source** Shanghai Navigation Notice 712/2022

### 1339.East China Sea – Qingchuan Bay – Bridge Construction (T)

**Date** November 30, 2022 to November 30, 2023

**Area** joining: (1)27°02'24".0N,120°16'39".1E

(2)27°02'09".9N,120°16'46".5E

Blank Page

(3)27°01'58".3N,120°17'00".2E

(4)27°02'05".1N,120°17'09".5E

(5)27°02'18".2N,120°17'26".4E

(6)position (1) above

**Note:** Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area without permission.

**Chart** 61251

**Source** Ningde Navigation Notice 011/2022

#### 1340.Taiwan Strait – Weitou Bay – Approaches to Jiaoyu – Construction (T)

**Date** November 22, 2022 to December 19, 2023

**Area** joining: (1)24°34'41".1N,118°23'11".4E

(2)24°34'26".6N,118°23'42".6E

(3)24°33'26".0N,118°25'52".0E

(4)24°33'45".9N,118°25'58".7E

(5)24°34'50".5N,118°23'40".5E

(6)24°34'50".8N,118°23'11".5E

(7)position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.16&69.

**Chart** 64413

**Source** Quanzhou Navigation Notice 079/2022

#### 1341.South China Sea – Zhujiangkou – Shenzhen Bay – Dredging (T)

**Date** November 22, 2022 to May 21, 2023, 08:00~20:00

**Area** junction of the line joining the following positions

and coastline: (1)22°25'26".3N,113°55'46".2E

(2)22°25'25".9N,113°55'40".9E

(3)22°25'28".4N,113°55'39".8E

(4)22°25'32".3N,113°55'50".5E

(5)22°25'32".2N,113°55'56".2E

(6)22°25'36".8N,113°56'10".0E

(7)22°25'34".7N,113°56'10".9E

Blank Page

Chart 84212

Source Hong Kong Marine Department Notice No.238/2022

1342.South China Sea – Zhanjiang Port – Xiahai Harbour – Pier Construction (T)

Date November 25, 2022 to November 30, 2023

Area junction of the line joining the following positions

and coastline: (1)21°15'30".8N,110°24'14".2E

(2)21°15'38".1N,110°24'22".4E

(3)21°15'25".4N,110°24'35".3E

(4)21°15'18".1N,110°24'26".6E

Note: AIS is working. Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area.

Chart 88108

Source Zhanjiang Navigation Notice 028/2022

1343.Beibu Gulf – Weizhou Island Southwestwards – Drilling (T)

Date November 23, 2022 to May 30, 2023

Area radius500m, central point 20°46'40".7N,108°50'43".9E

Note: AIS is working.

Chart 04002

Source Beihai Navigation Notice 085/2022

Blank Page



## Disabled Temporary Notice List

### (1) Bohai Sea

1548/2021	Bohai Sea Northwards	Construction(T)
137/2022	Tangshan Port	Construction(T)
223/2022	Tangshan Port	Dredging(T)
278/2022	Dongying Port Southeastwards	Drilling(T)
339/2022	Northwest of Dongying Port	Drilling(T)
392/2022	Tangshan Port	Drilling(T)
395/2022	Dongying Port	Drilling(T)
409/2022	Dongying Port	Construction(T)
410/2022	Dongying Port	Construction(T)
413/2022	Approaches to Dongying Port	Construction(T)
474/2022	Southeast of Dongying Port	Construction(T)
475/2022	Longkou Port	Construction(T)
507/2022	West of Dongying Port	Construction(T)
558/2022	Dongying Port	Dredging(T)
604/2022	Huanghua Port Northwards	Drilling(T)
605/2022	Huanghua Port Northwards	Drilling(T)
617/2022	Dongying Port Northwards	Construction(T)
618/2022	Dongying Port Northwards	Construction(T)
638/2022	Longkou Port	Construction(T)
656/2022	Tangshan Port	Construction(T)
715/2022	Yingkou Port	Construction(T)
736/2022	Jinzhou	Construction(T)
737/2022	Bohai Strait Westwards	Pipeline Construction(T)
738/2022	Dongying Port Northwards	Drilling(T)
739/2022	Approaches to Dongying Port	Construction(T)
740/2022	Dongying Port	Pipeline Construction(T)
741/2022	Weifang Port Eastwards	Construction(T)
772/2022	Tianjin Port	Seismic Exploration(T)
773/2022	Tianjin Port	Surveying(T)
774/2022	Dongying Port	Dredging(T)
775/2022	Dongying Port	Drilling(T)
777/2022	Weifang Port	Construction(T)
785/2022	Jinzhou Port	Fairway Construction(T)
801/2022	Dalian Port	Construction(T)
802/2022	Dongying Port	Construction(T)

803/2022	Dongying Port	Drilling(T)
804/2022	Longkou Port	Berth Construction(T)
844/2022	Dongying Port	Construction(T)
845/2022	Yantai Port	Construction(T)
882/2022	Dalian Port	Construction(T)
883/2022	North of Bohai Sea	Drilling(T)
884/2022	Tianjin Port and Approaches	Surveying(T)
885/2022	Binzhou Port	Dredging(T)
924/2022	Huanghua Port	Dredging(T)
979/2022	Approaches to Hongyanhe	Pier Construction(T)
980/2022	Tianjin Port	Pier Construction(T)
981/2022	Dongying Port	Construction(T)
982/2022	Dongying Port	Construction(T)
983/2022	Dongying Port	Pipeline Work(T)
984/2022	Dongying Port	Construction(T)
1006/2022	Dongying Port	Pipeline Work(T)
1007/2022	Dongying Port	Pipeline Work(T)
1008/2022	Dongying Port	Pipeline Work(T)
1009/2022	Dongying Port	Pipeline Work(T)
1010/2022	Dongying Port	Construction(T)
1018/2022	Huanghua Port	Dredging(T)
1020/2022	Dongying Port	Pipeline Work(T)
1021/2022	Dongying Port	Pipeline Work(T)
1026/2022	Laizhou Gulf	Drilling(T)
1027/2022	Weifang Port	Pipeline Work(T)
1042/2022	Dongying Port	Pipeline Work(T)
1043/2022	Dongying Port	Pipeline Work(T)
1045/2022	Dongying Port	Pipeline Work(T)
1046/2022	Dongying Port	Pipeline Work(T)
1047/2022	Dongying Port	Construction(T)

(2) Yellow Sea

1151/2021	Rizhao Port	Pipeline Work(T)
225/2022	Qingdao Port	Construction(T)
256/2022	Dalian Port	Construction(T)
258/2022	Jiaozhou Bay	Geological Survey(T)
317/2022	Qingdao Port	Geological Survey(T)

318/2022	Qingdao Port	Geological Survey(T)
372/2022	Rizhao Port	Construction(T)
391/2022	Dalian Port	Dredging(T)
477/2022	Qingdao Port	Geological Survey(T)
478/2022	Qingdao Port	Geological Survey(T)
596/2022	Jiaozhou Gulf	Pipeline Construction(T)
619/2022	Guanhe River	Pier Construction(T)
659/2022	Guanhekou	Dredging(T)
770/2022	Dalian Port	Construction(T)
771/2022	Dalian Port	Fairway Construction(T)
780/2022	Rizhao Port	Dredging(T)
781/2022	Rizhao Port	Dredging(T)
787/2022	Weihai Port	Construction(T)
842/2022	Dalian Port and Approaches	Construction(T)
843/2022	Dalian Port and Approaches	Breakwater Construction(T)
846/2022	Binhai Port and Approaches	Construction(T)
887/2022	South of Haiyang Port	Construction(T)
888/2022	Rizhao Port	Pier Construction(T)
926/2022	Weihai Port	Pier Construction(T)
989/2022	Shidao Port	Construction(T)

(3) East China Sea & Taiwan Strait

1089/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
90/2021	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
169/2021	Quanzhou Bay	Berth Construction(T)
654/2021	Xiamen Island Northeastwards	Work(T)
854/2021	Approaches to Chongming Island	Construction(T)
912/2021	Xiamen Island Northeastwards	Construction(T)
1200/2021	Weitou Bay	Berth Construction(T)
1554/2021	Breakwater Construction(T)	Breakwater Construction(T)
1609/2021	Xiamen Port	Transporting(T)
145/2022	Zhoushan Archipelago	Pier Construction(T)
157/2022	Jiaxing Port	Dredging(T)
161/2022	Zhoushan Port	Pier Construction(T)
169/2022	Nanji Islands Southwestwards	Work(T)
170/2022	Shacheng Port	Work(T)
259/2022	Zhoushan Archipelago	Pier Construction(T)

261/2022	Zhoushan Archipelago	Pier Construction(T)
262/2022	Ningbo Port	Surveying(T)
263/2022	Yongjiang River	Surveying(T)
283/2022	Zhoushan Archipelago	Pier Construction(T)
284/2022	Zhoushan Archipelago	Pipeline Construction(T)
285/2022	Meizhou Bay	Fairway Construction(T)
319/2022	Zhoushan Archipelago	Surveying(T)
320/2022	Zhoushan Archipelago	Surveying(T)
343/2022	Zhoushan Archipelago	Surveying(T)
344/2022	Zhoushan Archipelago	Surveying(T)
373/2022	Changjiangkou and Approaches	Surveying ( T )
374/2022	Huangpu River	Construction(T)
375/2022	Hangzhou Gulf	Construction(T)
377/2022	Ningbo Port	Surveying ( T )
378/2022	Yongjiang River	Surveying ( T )
379/2022	Yongjiang River	Surveying ( T )
381/2022	Fuzhou Port	Berth Construction(T)
401/2022	Zhoushan Archipelago	Surveying ( T )
432/2022	Ningbo Port	Dredging(T)
433/2022	Ningbo Port	Dredging(T)
434/2022	Ningbo Port	Surveying(T)
435/2022	Ningbo Port	Surveying(T)
436/2022	Ningbo Port	Dredging(T)
437/2022	Ningbo Port	Dredging(T)
438/2022	Yongjiang River	Surveying(T)
440/2022	Zhoushan Port	Surveying(T)
441/2022	Zhoushan Port	Surveying(T)
442/2022	Zhoushan Port	Dredging(T)
444/2022	Approaches To Dongtoudao	Pier Construction(T)
456/2022	Hangzhou Gulf	Dredging(T)
457/2022	Zhoushan Archipelago	Surveying(T)
458/2022	Ningbo Port	Dredging(T)
459/2022	Ningbo Port	Surveying(T)
460/2022	Ningbo Port	Dredging(T)
482/2022	Hangzhou Gulf	Dredging(T)
483/2022	Ningbo Port	Dredging(T)
484/2022	Zhoushan Port	Surveying(T)

485/2022	Zhoushan Port	Surveying(T)
510/2022	Hangzhou Gulf	Dredging(T)
511/2022	Yongjiang River	Surveying(T)
512/2022	Ningbo Port	Dredging(T)
513/2022	Zhoushan Port	Surveying(T)
540/2022	Hangzhou Gulf	Work(T)
542/2022	Ningbo Port	Dredging(T)
544/2022	Zhoushan Port	Surveying(T)
545/2022	Zhoushan Archipelago	Surveying(T)
547/2022	Fuzhou Port	Berth Construction(T)
561/2022	Changjiangkou and Approaches	Surveying(T)
580/2022	Hangzhou Gulf	Work(T)
583/2022	Ningbo Port	Surveying(T)
584/2022	Ningbo Port	Dredging(T)
585/2022	Ningbo Port	Dredging(T)
597/2022	Hangzhou Gulf	Work(T)
606/2022	Changjiangkou and Approaches	Salvage Procedure(T)
607/2022	Changjiangkou and Approaches	Surveying(T)
610/2022	Meizhou Bay	Exploding(T)
611/2022	Xiamen Island Northeastwards	Work(T)
620/2022	Jiaying Port	Pier Construction(T)
622/2022	Weitou Bay	Berth Construction(T)
639/2022	Changjiangkou and Approaches	Surveying(T)
661/2022	Yongjiang River	Surveying(T)
664/2022	Xiamen Port and Approaches	Construction(T)
693/2022	Changjiangkou and Approaches	Construction(T)
694/2022	Changjiangkou and Approaches	Surveying(T)
695/2022	Huangpu River	Surveying(T)
696/2022	Zhoushan Archipelago	Pier Construction(T)
697/2022	Yongjiangkou	Dredging(T)
699/2022	Quanzhou Bay	Pipeline Work(T)
716/2022	Approaches to Binhai Port	Breakwater Construction(T)
717/2022	Zhoushan Archipelago	Bridge Construction(T)
719/2022	Meizhou Bay	Dredging(T)
745/2022	Xiamen Port and Approaches	Dredging(T)
805/2022	Changjiangkou and Approaches	Surveying(T)
806/2022	Hangzhou Gulf	Dredging(T)

807/2022	Zhoushan Archipelago	Dredging(T)
808/2022	Yongjiang River	Dredging(T)
810/2022	Yongjiang River	Dredging(T)
847/2022	Changjiangkou and Approaches	Surveying(T)
848/2022	Yangshan Deep Water Harbour	Reconnaissance(T)
849/2022	Zhoushan Archipelago	Construction(T)
850/2022	Zhoushan Archipelago	Dredging(T)
851/2022	Zhoushan Archipelago	Surveying(T)
852/2022	Zhoushan Port	Dredging(T)
853/2022	Zhoushan Port	Dredging(T)
855/2022	Approaches To Damendao	Construction(T)
858/2022	Meizhou Bay	Dredging(T)
859/2022	Xiamen Port and Approaches	Dredging(T)
992/2022	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
993/2022	Zhoushan Port	Surveying(T)

(4)South China Sea & Beibu Gulf

571/2021	Shantou Port	Dredging(T)
918/2021	Bohexingang Harbour	Fairway Construction(T)
1270/2021	Approaches to Fairway of Yangxi Power Plant	Work(T)
22/2022	Zhujiangkou	Construction(T)
64/2022	Leizhou Peninsula Eastwards	Work(T)
148/2022	Yangjiang Port	Work(T)
175/2022	Approaches to Dahao Island	Construction(T)
181/2022	Zhujiangkou	Fairway Construction(T)
286/2022	Zhujiangkou	Cofferdam Construction(T)
403/2022	Approaches to Jiazi Port	Work(T)
447/2022	Jieshi Bay	Submerged Cable(T)
515/2022	Huizhou Port	Dredging(T)
516/2022	Hainan Island	Work(T)
612/2022	Hainan Island	Construction(T)
624/2022	Zhujiangkou	Lightering(T)
626/2022	Tieshan Port	Dredging(T)
644/2022	Yangjiang Port and Approaches	Pier Construction(T)
645/2022	Tieshan Port	Dredging(T)
646/2022	Haikang Port Westwards	Drilling(T)
665/2022	Shantou Port	Geological Exploration(T)

700/2022	Wanshan Archipelago	Construction(T)
704/2022	Leizhou Peninsula Westwards	Drilling(T)
746/2022	Yanzhou Port	Reconnaissance(T)
747/2022	Huizhou Port	Construction(T)
811/2022	Shibeishanjiao Southwestwards	Contruction(T)
812/2022	Shantou Port	Dredging(T)
860/2022	Yanzhou Port	Reconnaissance(T)

## INDEX OF TEMPORARY NOTICES IN FORCE

### (1) Bohai Sea

383/2010	Tianjin Port	Buoyage(T)
190/2021	Tangshan Port	Aids(T)
1380/2021	Haihe	Construction(T)
277/2022	Dongying Port	Fairway Construction(T)
393/2022	Dongying Port	Dike Construction(T)
409/2022	Dongying Port	Construction(T)
422/2022	Dongying Port Northwestwards	Drilling(T)
429/2022	Dongying Port Northwards	Geological Survey(T)
472/2022	Dongying Port	Berth Construction(T)
473/2022	Dongying Port	Berth Construction(T)
576/2022	Tangshan Port	Construction(T)
692/2022	Dongjiakou Harbour and Approaches	Breakwater Construction(T)
776/2022	Dongying Port	Pier Construction(T)
786/2022	Bohai Northwards	Construction(T)
886/2022	Dongying Port and Approaches	Cable(T)
925/2022	Dongying Port	Construction(T)
985/2022	Dongying Port	Berth Construction(T)
986/2022	Dongying Port	Construction(T)
987/2022	Dongying Port	Platform Construction(T)
988/2022	Dongying Port	Berth Construction(T)
1019/2022	Dongying Port	Platform Construction(T)
1022/2022	Dongying Port	Platform Construction(T)
1023/2022	Dongying Port	Pipeline Work(T)
1024/2022	Dongying Port	Platform Construction(T)
1025/2022	Dongying Port	Platform Construction(T)
1044/2022	Dongying Port	Construction(T)
1071/2022	Dongying Port	Construction(T)
1072/2022	Dongying Port	Construction(T)
1116/2022	Dongying Port	Construction(T)
1117/2022	Dongying Port	Breakwater Construction(T)
1118/2022	Dongying Port	Construction(T)
1119/2022	Dongying Port	Construction(T)
1158/2022	Dongying Port	Construction(T)
1174/2022	Changxing Island	Winter Buoyage(T)
1175/2022	Yingkou Port	Winter Buoyage(T)



1176/2022	Panjin Port	Winter Buoyage(T)
1177/2022	Jinzhou Port	Winter Buoyage(T)
1178/2022	Tangshan Port	Winter Buoyage(T)
1179/2022	Tianjin Port	Winter Buoyage(T)
1180/2022	Huanghua Port	Winter Buoyage(T)
1181/2022	Binzhou Port	Pipeline Work(T)
1182/2022	Dongying Port	Winter Buoyage(T)
1183/2022	Dongying Port	Construction(T)
1184/2022	Dongying Port	Construction(T)
1185/2022	Dongying Port	Drilling(T)
1186/2022	Dongying Port	Construction(T)
1187/2022	Haimiao Port	Pipeline Work(T)
1227/2022	Changshansijiao Southwards	Construction(T)
1228/2022	Dongying Port	Construction(T)
1229/2022	Weifang Port	Buoyage(T)
1230/2022	Laizhou Port	Buoyage(T)
1267/2022	Dongying Port	Construction(T)
1268/2022	Dongying Port	Pipeline Work(T)
1303/2022	Huludao Port	Winter Buoyage(T)
1304/2022	Qinhuangdao Port	Winter Buoyage(T)
1305/2022	Tianjin Port and Approaches	Dredging(T)
1331/2022	Tangshan Port	Construction(T)
1332/2022	Dongying Port	Construction(T)
1333/2022	Dongying Port	Construction(T)
1334/2022	Dongying Port	Construction(T)
1335/2022	Dongying Port	Pipeline Work(T)

(2) Yellow Sea

506/2012	Lianyungang Port	V-AIS(T)
896/2012	Shidao Port	Fairway(T)
922/2017	Rizhao Port	Caisson Storage Area(T)
967/2017	Sheyanghekou	Lightbeacon(T)
1316/2021	Qingdao Port	Test Operation(T)
537/2022	Zhaitangdao Westwards	Pier Construction(T)
538/2022	Zhaitangdao	Pier Construction(T)
559/2022	Rizhao Port	Berth Construction(T)
560/2022	Rizhao Port	Berth Construction(T)

778/2022	Rizhao Port	Pier Construction(T)
779/2022	Rizhao Port	Pier Construction(T)
889/2022	Binhai Port	Construction(T)
990/2022	Guanhe	Construction(T)
991/2022	Guanhe	Construction(T)
1048/2022	Yantai Port	Pier Construction(T)
1049/2022	Lianyungang Port	Pier Construction(T)
1050/2022	Northeast to Sheyang Port	Drilling(T)
1087/2022	Rizhao Port	Fairway Construction(T)
1120/2022	Rizhao Port and Approaches	Berth Construction(T)
1173/2022	Zhuanghe Port	Winter Buoyage(T)
1188/2022	Shidao Port	Dredging(T)
1231/2022	Laoshan Bay	Pier Construction(T)
1336/2022	Yantai Port	Pier Construction(T)
1337/2022	Yantai Port	Pier Construction(T)

(3)East China Sea & Taiwan Strait

304/2002	Xiamen Port	Mooring buoy(T)
322/2003	Zhoushan	Mooring buoy(T)
22/2004	Changjiangkou	Anchorage Area(T)
148/2004	Changjiangkou	Dumping ground(T)
543/2007	Zhoushan Islands	Anchorage Area(T)
1079/2007	Zhejiang Coastal	Mooring buoy(T)
894/2009	Fujian Coastal	Navigable Fairway(T)
925/2009	Fujian Coastal	Anchorage(T)
698/2010	Fuzhou Port	Lightbeacon(T)
889/2010	Quanzhou Bay	LightBeacon(T)
1016/2010	Sanmen Bay	Buoyage(T)
1220/2010	Zhoushan Islands	Anchorage(T)
68/2012	Changjiangkou	Bridge Navigation(T)
1524/2012	Changjiangkou	Lightbeacon(T)
282/2017	Lingjiang	Bridge Opening Mark(T)
321/2021	Zhoushan Archipelago	Surveying(T)
854/2021	Approaches to Chongming Island	Construction(T)
1078/2021	Approaches to Donghai Bridge	Construction(T)
1345/2021	Zhoushan Archipelago	Pier Construction(T)
1523/2021	Approaches to Xiaomendao	Pier Construction(T)

15/2022	Changjiangkou and Approaches	Construction(T)
160/2022	Zhoushan Archipelago	Bridge Construction(T)
174/2022	Xiamen Island Northwards	Construction(T)
227/2022	Changjiangkou and Approaches	Construction(T)
228/2022	Zhoushan Archipelago	Construction(T)
264/2022	Xiamen Port	Pier Construction(T)
302/2022	Fuzhou Port	Construction(T)
382/2022	Xiamen Island Northeastwards	Construction(T)
446/2022	Xiamen Port and Approaches	Construction(T)
486/2022	Wenzhou Port	Berth Construction(T)
548/2022	Xiamen Port and Approaches	Dredging(T)
581/2022	Zhoushan Archipelago	Construction(T)
586/2022	Dayu Bay And Approaches	Pier Construction(T)
588/2022	Chaozhou Port	Pier Construction(T)
609/2022	Approaches To Dongtoudao	Pier Construction(T)
621/2022	Meizhou Bay and Approaches	Construction(T)
641/2022	Zhoushan Archipelago	Construction(T)
642/2022	Xiamen Port and Approaches	Construction(T)
662/2022	Approaches To Dongtoudao	Construction(T)
663/2022	Wenzhou Port	Berth Construction(T)
698/2022	Feiyunjiang	Bridge Construction(T)
743/2022	Wenzhou Port	Berth Construction(T)
809/2022	Yongjiang River	Work(T)
854/2022	Yueqing Bay	Berth Construction(T)
856/2022	Approaches To Damendao	Pipeline Work(T)
857/2022	Fuzhou Port	Berth Construction(T)
890/2022	Changjiangkou	Construction(T)
891/2022	Ningbo Port and Approaches	Construction(T)
892/2022	Wenzhou Port	Construction(T)
893/2022	Chaozhou Port	Dredging(T)
927/2022	Wenzhou Port	Construction(T)
928/2022	Xiamen Port and Approaches	Construction(T)
954/2022	Hangzhou Gulf	Construction(T)
955/2022	Sanmen Bay	Construction(T)
956/2022	Lingjiang River	Bridge Construction(T)
957/2022	Approaches to Jiaotongyang	Construction(T)
1011/2022	Taizhou Islands	Construction(T)

1012/2022	Xiamen Port and Approaches	Pier Construction(T)
1051/2022	Changjiangkou and Approaches	Surveying(T)
1052/2022	Yangshan Port	Construction(T)
1053/2022	Taizhou Bay	Pier Construction(T)
1054/2022	Dawu Port	Pier Construction(T)
1055/2022	Southwest to Nanji Islands	Submarine Pipeline(T)
1056/2022	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
1088/2022	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
1089/2022	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
1090/2022	Shipu Port	Pier Construction(T)
1121/2022	Changjiangkou	Breakwater Construction(T)
1122/2022	Zhoushan Archipelago	Surveying(T)
1159/2022	Changjiangkou	Construction(T)
1189/2022	Changjiangkou	Construction(T)
1190/2022	Zhoushan Archipelago	Bridge Construction(T)
1191/2022	Xiamen Island Eastwards	Work(T)
1192/2022	Xiongdian	Observation(T)
1232/2022	Hangzhou Bay	Construction(T)
1233/2022	Hangzhou Bay	Construction(T)
1234/2022	Zhoushan Archipelago	Pier Construction(T)
1235/2022	Zhoushan Port	Surveying(T)
1236/2022	Zhoushan Port	Surveying(T)
1237/2022	Fuzhou Port	Berth Construction(T)
1238/2022	Xiamen Port and Approaches	Reconnaissance(T)
1269/2022	Hangzhou Bay	Bridge Construction(T)
1270/2022	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
1306/2022	Zhoushan Archipelago	Pier Construction(T)
1338/2022	Hangzhou Gulf	Dredging(T)
1339/2022	Qingchuan Bay	Bridge Construction(T)
1340/2022	Weitou Bay	Construction(T)

(4) South China Sea & Beibu Gulf

419/2003	Guangzhou Port	Anchorage Area(T)
210/2004	Zhujiangkou	Wreck(T)
204/2005	Zhanjiang Port	Wreck(T)
416/2006	Approaches to Daxingshanjiao	Wreck(T)
737/2009	Zhujiangkou	Anchorage Area(T)

852/2009	Zhujiangkou	Buoyage(T)
243/2011	Zhuhai Port Southwestwards	Buoyage(T)
786/2011	Zhanjiang Port	V-AIS(T)
843/2011	Approaches to Wailuomen Channel	Buoyage(T)
228/2012	Chaozhou Port	Buoyage(T)
352/2012	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1171/2012	Shenzhen Port	Buoyage(T)
1724/2012	Zhujiangkou	Buoyage(T)
219/2013	Yangpu Port	Lightbeacon(T)
269/2013	Zhujiang	AIS(T)
494/2013	Approaches to Zhelangjiao	Lighthouse(T)
1104/2013	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1217/2013	Fangcheng Port	Lightbeacon(T)
1315/2013	Beihai New Harbour	Lightbeacon(T)
1435/2013	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1487/2013	Jinghai Bay And Approaches	Safety Operation Area(T)
1489/2013	Aojiao Anchorage Southwestwards	Safety Operation Area(T)
37/2014	Approaches to Haimen Bay	Lightbeacon(T)
39/2014	Zhanjian Port	Buoyage(T)
655/2014	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1132/2014	Tieshan Port	Safety Operation Area(T)
1168/2014	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1228/2014	Guangzhou Port	V-AIS(T)
129/2015	Zhuhai Port	Buoyage(T)
130/2015	Zhuhai Port	Buoyage(T)
596/2015	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
597/2015	Zhujiangkou	Buoyage(T)
787/2015	Fangcheng Port	Lightbeacon(T)
1053/2015	Naozhou Island Westwards	Buoyage(T)
1174/2015	Tieshan Port	Buoyage(T)
506/2016	Maoming	Buoyage(T)
526/2016	Maoming	Buoyage(T)
527/2016	Maoming	Buoyage(T)
598/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
666/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
698/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
730/2016	Guangzhou Nanshaqu	Buoyage(T)

909/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1093/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1094/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1139/2016	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1140/2016	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1184/2016	Daya Bay	Buoyage(T)
1185/2016	Daya Bay	Buoyage(T)
1200/2016	Guangzhou Port	Buoyage(T)
1201/2016	Shuidong Harbour	Lightbeacon(T)
1287/2016	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
18/2017	Guangzhou Port	Buoyage(T)
394/2017	Approaches Beijin Port	Buoyage(T)
395/2017	Beijin Port	Buoyage(T)
396/2017	Zhanjiang Port	Buoyage(T)
557/2017	Maoming Port and Approaches	Buoyage(T)
453/2019	Zhujiangkou	Bridge Construction(T)
1217/2019	Zhujiang River	Anchorage(T)
133/2021	Qinzhou Port and Approaches	Bridge Construction(T)
444/2021	Bohexingang Harbour	Fairway Construction(T)
503/2021	Yamen Channel	Construction(T)
657/2021	Yamen Channel and Approaches	Work(T)
660/2021	Qinzhou Port	Bridge Construction(T)
661/2021	Fangcheng Port	Work(T)
1112/2021	Zhujiangkou	Work(T)
1269/2021	Zhujiangkou	Construction(T)
1386/2021	Changsha Port	Bridge Construction(T)
1434/2021	Tieshan Port	Work(T)
1467/2021	Fangcheng Port	Berth Construction(T)
1494/2021	Fangcheng Port	Berth Construction(T)
1525/2021	Qinzhou Port	Bridge Construction(T)
1526/2021	Fangcheng Port	Berth Construction(T)
63/2022	Leizhou Peninsula Eastwards	Work(T)
126/2022	Zhujiangkou	Construction(T)
149/2022	Fangcheng Port	Bridge Construction(T)
195/2022	Zhujiangkou	Bridge Construction(T)
196/2022	Fangcheng Port	Construction(T)
288/2022	Yangjiang Port	Fairway Construction(T)

289/2022	Yangjiang Port	Pier Construction(T)
345/2022	Zhujiangkou	Construction(T)
404/2022	Daya Bay	Pier Construction(T)
448/2022	Huizhou Port	Pier Construction(T)
450/2022	Approaches to Hailing Island	Submerged Cable(T)
451/2022	Tieshan Port	Berth Construction(T)
453/2022	Hainan Island	Construction(T)
462/2022	Zhanjiang Port	Sand Fetching(T)
489/2022	Jieshi Bay	Reconnaissance(T)
491/2022	Qinzhou Port	Dredging(T)
564/2022	Fangcheng Port	Berth Construction(T)
589/2022	Fangcheng Port	Construction(T)
625/2022	Yangjiang Port and Approaches	Reef Exploding(T)
643/2022	Guang'ao Bay	Pier Construction(T)
666/2022	Shangchuan Island Southwards	Work(T)
667/2022	Hainan Island	Construction(T)
701/2022	Approaches to Nanpeng Islands	Installation(T)
702/2022	Yangjiang Port	Pier Construction(T)
703/2022	Approaches to Donghai Island	Dredging(T)
704/2022	Leizhou Peninsula Westwards	Drilling(T)
720/2022	Zhujiangkou	Construction(T)
721/2022	Zhujiangkou	Construction(T)
748/2022	Hainan Island	Construction(T)
813/2022	Hainan Island	Work(T)
861/2022	Zhujiangkou	Construction(T)
862/2022	Hainan Island	Construction(T)
929/2022	Zhujiangkou	Construction(T)
994/2022	Chaozhou Port	Construction(T)
995/2022	Fangcheng Port	Construction(T)
1057/2022	Shaba and Approaches	Submarine Pipeline(T)
1058/2022	Qiongzou Strait	Drilling(T)
1091/2022	Zhujiangkou	Dredging(T)
1092/2022	Zhanjiang Port	Dredging(T)
1123/2022	Shantou Port	Bridge Construction(T)
1124/2022	Daya Bay	Pier Construction(T)
1125/2022	Qiongzou Strait	Construction(T)
1160/2022	Tieshan Port	Pier Construction

1239/2022	Dapeng Bay	Construction(T)
1240/2022	Qinzhou Port	Berth Construction(T)
1271/2022	Rongjiang River	Dredging(T)
1272/2022	Qiongzhou Strait	Construction(T)
1307/2022	Zhujiangkou	Fetching and Filling(T)
1308/2022	Hainan Island	Construction(T)
1309/2022	Yangpu Port	Pier Construction(T)
1341/2022	Zhujiangkou	Dredging(T)
1342/2022	Zhanjiang Port	Pier Construction(T)
1343/2022	Weizhou Island Southwestwards	Drilling(T)



# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s) .....

Mailing address .....

Subject .....

Geographical area .....

Position or area limit ("PA" indicated if applicable) .....

.....

Affected chart(s)/publication(s) .....

Details:

Suggestion(s)/request(s) .....

.....

Signature :

Date:

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

## INSTRUCTIONS

### 1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

### 2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (1954 Beijing coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

### 3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai MSA Survey and Mapping Office. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.